



[www.tchibo.pl](http://www.tchibo.pl)

# Witamy w świecie Cafissimo

100% KAWA TCHIBO ARABIKA W KAPSUŁKACH CHRONIĄCYCH AROMAT



pl

Instrukcja obsługi i gwarancja  
na spieniacz do mleka

**Odkryj to właśnie w Tchibo**

## Cały świat kawy z ekspresem Cafissimo

Bardzo cieszy nas fakt, że zdecydowali się Państwo na spieniacz do mleka Cafissimo. Cafissimo zapewnia przyrządzanie najwyższej jakości kawy Tchibo pochodzącej w 100% z ekologicznych upraw z wykorzystaniem prostego w obsłudze systemu kapsułkowego i znakomicie dopasowanych akcesoriów. A wszystko po to, aby Państwa kawa w domu smakowała jak najlepiej.

Dzięki nowemu spieniaczowi do mleka Cafissimo wyczarują Państwo w okamgnieniu specjały kawowe, takie jak cappuccino lub latte macchiato. Za naciśnięciem przycisku przyrządzą Państwo łatwo i szybko kremową piankę mleczną. Zachęcamy do spróbowania różnych wariantów kawy - na zimno lub na gorąco, z dużą lub małą ilością pianki.

Państwa nowy spieniacz do mleka Cafissimo działa na zasadzie indukcji. Dzięki temu mleko podgrzewa się szybciej, ponieważ ciepło wytwarzane jest bezpośrednio w dnie dzbanka. W ten sposób można zaoszczędzić czas i energię. Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania spieniacza do mleka Cafissimo!

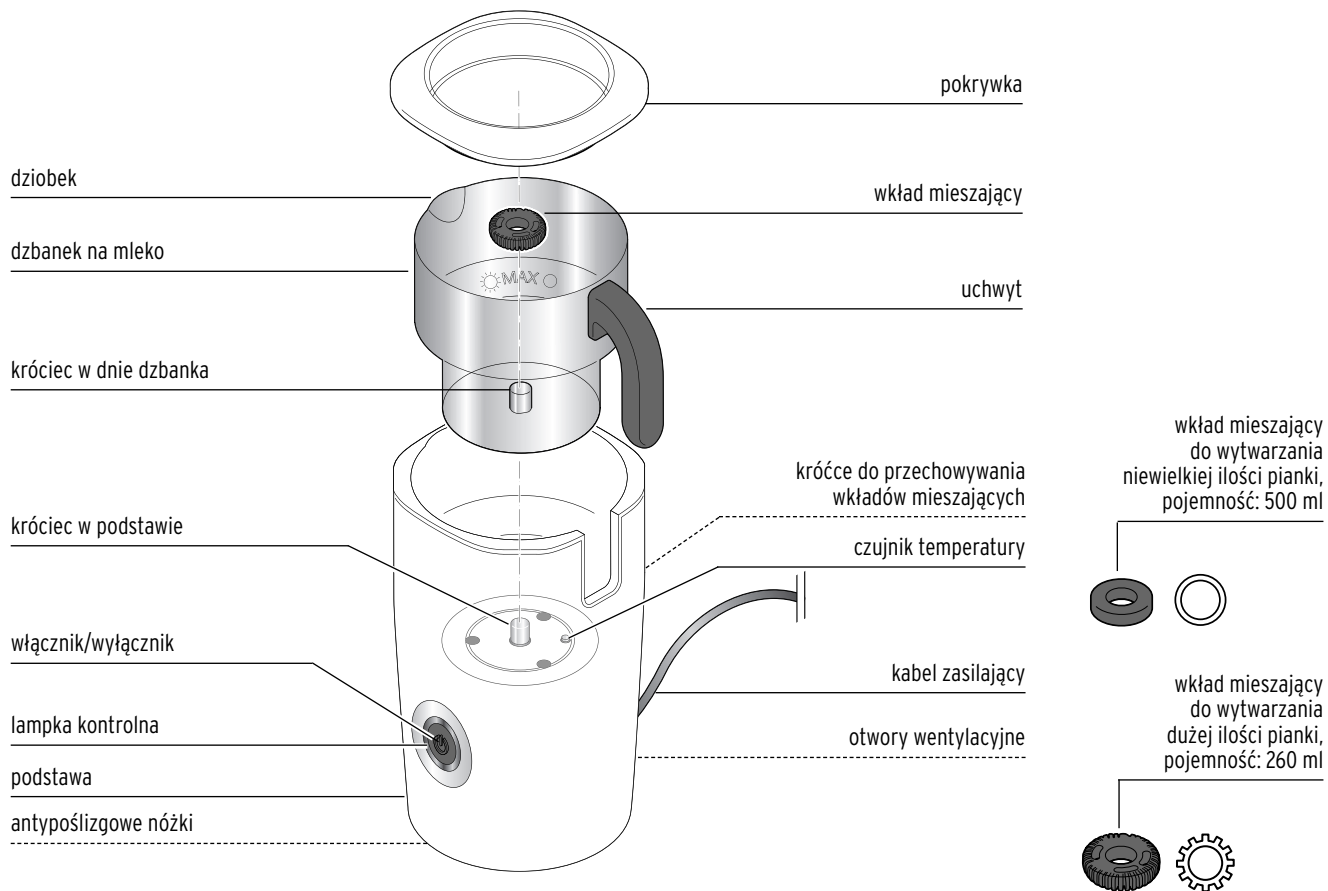
Dziękujemy za okazane nam zaufanie.  
Zespół Cafissimo



## Spis treści

- 4 Widok całego zestawu**
- 5 Na temat tej instrukcji**
- 5 Przeznaczenie i miejsce zastosowania**
- 6 Wskazówki bezpieczeństwa**
- 9 Obsługa**
  - 9 Ustawianie podstawy
  - 9 Wybór wkładu mieszającego i wlewanie mleka
  - 10 Spienianie i podgrzewanie mleka
  - 11 Spienianie zimnego mleka
  - 11 Przerwanie lub przedwczesne kończenie procesu podgrzewania i mieszania
  - 11 Wyłączanie urządzenia
- 12 Zabezpieczenia**
- 12 Czyszczenie**
- 13 Problemy i sposoby ich rozwiązywania**
- 14 Dane techniczne**
- 15 Usuwanie odpadów**
- 16 Gwarancja**

## Widok całego zestawu



## Na temat tej instrukcji

Urządzenie jest wyposażone w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować urządzenie wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Symbole w tej instrukcji:



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała.



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała wskutek porażenia prądem elektrycznym.

Hasła ostrzegawcze:

**NIEBEZPIECZEŃSTWO** ostrzega przed możliwymi ciężkimi obrażeniami ciała i zagrożeniem życia,

**OSTRZEŻENIE** ostrzega przed obrażeniami ciała i poważnymi stratami materialnymi,

**UWAGA** ostrzega przed lekkimi obrażeniami ciała lub uszkodzeniami sprzętu.



W ten sposób oznaczono informacje uzupełniające.

## Przeznaczenie i miejsce zastosowania

- Spieniacz do mleka przeznaczony jest do podgrzewania i spieniania mleka. Do urządzenia nie wolno wlewać żadnych innych płynów ani umieszczać w nim składników stałych.
- Spieniacz do mleka zaprojektowano do przyrządzania potraw w ilościach typowych dla prywatnego gospodarstwa domowego i nie nadaje się do celów komercyjnych. Nie może być również używany w otoczeniach podobnych do gospodarstwa domowego, np.:
  - w sklepach, biurach i podobnych środowiskach pracy,
  - w gospodarstwach rolnych,
  - przez gości hoteli, moteli, pensjonatów ze śniadaniem i innych obiektów mieszkalnych.
- Produkt przewidziany jest do użytku w suchych pomieszczeniach.



### **NIEBEZPIECZEŃSTWO dla dzieci i osób z ograniczoną zdolnością obsługi urządzeń**

- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci poniżej 8. roku życia nie mogą mieć dostępu do urządzenia ani kabla zasilającego.
- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od lat 8, a także przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz mimo braku doświadczenia lub odpowiedniej wiedzy, o ile osoby te znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją zagrożenia związane z jego niewłaściwym użyciem.
- Dzieci nie mogą czyścić urządzenia, chyba że mają powyżej 8 lat i podczas czyszczenia znajdują się pod nadzorem. Urządzenie nie wymaga prac konserwacyjnych.
- Ustawić urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

### **NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym**

- Podstawa, wtyczka ani kabel zasilający nie mogą mieć styczności z wodą lub innymi płynami, gdyż grozi to

porażeniem prądem elektrycznym. Z tego powodu nie należy stawiać urządzenia w pobliżu zlewów/umywalk. Nie używać urządzenia na wolnym powietrzu ani w wilgotnych pomieszczeniach.

- Nie dotykać urządzenia, wtyczki ani kabla zasilającego wilgotnymi rękami.
- Urządzenie należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego z zestykiem ochronnym, którego napięcie jest zgodne z „Danymi technicznymi” urządzenia.
- Nigdy nie pozostawiać włączonego spieniacza do mleka bez nadzoru.
- Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka...
  - ... w przypadku wystąpienia zakłóceń podczas pracy,
  - ... podczas burzy,
  - ... po zakończeniu użytkowania oraz
  - ... przed przystąpieniem do czyszczenia.Należy przy tym zawsze ciągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel zasilający.
- Jeżeli konieczne będzie użycie przedłużacza, musi on być zgodny z „Danymi technicznymi” produktu. Przy zakupie przedłużacza należy zasięgnąć porady sprzedawcy.

- Gniazdko musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć wtyczkę.
- Kabel zasilający nie może być zagięty ani przygnieciony. Kabel ten należy trzymać z dala od gorących powierzchni i ostrych krawędzi.
- Urządzenie nie może być uruchamiane za pomocą osobnego programatora czasowego lub odrębnego systemu zdalnego sterowania.
- Nie używać urządzenia, gdy urządzenie lub kabel zasilający wykazują widoczne uszkodzenia lub jeśli urządzenie spadło na ziemię.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcji. Nie wolno również samodzielnie wymieniać kabla zasilającego. Wszelkie naprawy urządzenia lub kabla zasilającego powinny być przeprowadzane w zakładzie specjalistycznym lub w Centrum Serwisu. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą stwarzać poważne zagrożenie dla użytkownika.

### **OSTRZEŻENIE przed oparzeniami**

- Dzbanek na mleko oraz pokrywka nagrzewają się podczas użycia do wysokich temperatur! Nie dotykać gorących powierzchni. Dzbanek na mleko należy chwycić tylko

za uchwyt, a pokrywkę tylko za obrzeże. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odczekać, aż oba te elementy ostygną.

- Gorące mleko i para wodna mogą spowodować oparzenia. Urządzenia należy używać tylko wtedy, gdy pokrywka jest prawidłowo osadzona na dzbanku. Nie wkładać rąk do urządzenia ani nie sięgać nad nim po inne przedmioty, gdy urządzenie pracuje. Szczególnie podczas zdejmowania pokrywki uważać na wydostającą się parę.
- Nie wkładać żadnych metalowych przedmiotów do podstawy spieniacza, np. łyżek. Gdy podstawa jest włączona, metalowe przedmioty mające bezpośredni kontakt z powierzchnią indukcyjną nagrzewają się do wysokich temperatur.
- Urządzenie należy ustawić na stabilnym, równym podłożu, które jest łatwe w czyszczeniu i łatwo dostępne. Zwrócić uwagę, aby urządzenie nie mogło się ześlizgnąć ani przewrócić. Kabel zasilający należy ułożyć w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć. Kabel zasilający nie może zwisać z powierzchni, na której jest ustawione urządzenie, aby nie doszło do zrzucenia urządzenia.

## UWAGA - ryzyko szkód materialnych

- Należy przestrzegać oznaczeń **MIN** i **MAX** we wnętrzu dzbanka na mleko. Króciec w dnie dzbanka musi być przykryty mlekiem.  
W przypadku zbyt małej ilości mleka urządzenie może ulec przegrzaniu. Jeżeli mleka jest za dużo, może się przelać.
- Należy dopilnować, aby otwory wylotowe pary w pokrywie były zawsze drożne, kiedy podgrzewane jest mleko.
- Otwory wentylacyjne z tyłu urządzenia muszą być drożne. Nie wolno niczego wtykać w te otwory ani ich przykrywać. Istnieje ryzyko przegrzania!
- Spieniacz do mleka należy ustawić w wystarczającej odległości od źródeł ciepła, np. kuchenek czy pieców/ piekarników.
- Do czyszczenia nie należy używać ostrych środków chemicznych ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.
- Należy stosować wyłącznie oryginalne akcesoria.
- Nie można całkowicie wykluczyć, że niektóre lakiery, tworzywa sztuczne lub środki do pielęgnacji mebli mogą wejść w agresywne reakcje z antypoślizgowym

materiałem nóżek urządzenia i rozmiękczyć je. Aby uniknąć niepożądanych śladów na meblach, należy w razie potrzeby umieścić pod produktem podkładkę antypoślizgową.



Ilość oraz jakość pianki mlecznej zależą od wielu czynników: od zawartości tłuszczu w mleku, od tego, czy używane jest mleko utrwalone, świeże, czy też o przedłużonej świeżości, od temperatury mleka, a nawet od wybranej marki.

Aby spienione mleko nie przelewało się, w przypadku stosowania nowego rodzaju mleka nie należy napełniać dzbanka od razu do oznaczenia **MAX**, tylko wypróbować najpierw, jak zachowują się mniejsze ilości. Jeśli dojdzie do przelania się spienionego mleka, należy natychmiast wyłączyć urządzenie, odczekać, aż nieco ostygnie, a następnie wyczyścić - patrz opis w rozdziale „Czyszczenie”.

Najlepsze wyniki osiąga się przy użyciu mleka odtłuszczonego, o zawartości tłuszczu 1,5%.



## Obsługa



**NIEBEZPIECZEŃSTWO dla dzieci** - zagrożenie życia wskutek uduszenia/zakrztuszenia

- Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci. Najlepiej usunąć je od razu po rozpakowaniu produktu. Również drobne części należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

1. Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i sprawdzić, czy urządzenie jest kompletne.
2. Wyczyścić dzbanek na mleko, wkłady mieszające oraz pokrywkę zgodnie z opisem w rozdziale „Czyszczenie”.

### Ustawianie podstawy



**NIEBEZPIECZEŃSTWO** - zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym

- Urządzenie podłączać tylko do zainstalowanego zgodnie z przepisami gniazdka elektrycznego z zestykiem ochronnym, którego napięcie jest zgodne z „Danymi technicznymi” urządzenia.



**OSTRZEŻENIE** przed oparzeniami ciała

- Urządzenie ustawić na twardej, równej powierzchni, która jest łatwo dostępna. Zwrócić uwagę, aby urządzenie nie mogło się ześlizgnąć i aby kabel zasilający nie zwisał z powierzchni, na której jest ustawione urządzenie.

1. Całkowicie rozwinąć kabel zasilający.
2. Ustawić podstawę na twardej, równej powierzchni.
3. Włożyć wtyczkę do gniazdka elektrycznego.

Rozlega się sygnał akustyczny i zaczyna migać lampka kontrolna.

Urządzenie jest teraz gotowe do pracy.

Jeżeli w ciągu następnych ok. 3 minut urządzenie nie będzie używane, miganie lampki kontrolnej ustaje i urządzenie wyłącza się.

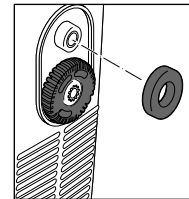
### Wybór wkładu mieszającego i wlewanie mleka



- ▷ Aby uzyskać większą ilość pianki mlecznej, należy wybrać ząbkowany wkład mieszający.



- ▷ Jeśli mleko ma zostać tylko podgrzane z wytworzeniem niewielkiej ilości pianki lub ma zostać lekko spieniona jedynie niewielka ilość mleka, należy wybrać gładki wkład mieszający.

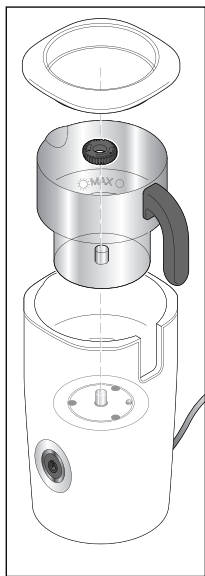


- ▷ Nieużywane wkłady mieszające należy przechowywać na króćcach do przechowywania z tyłu urządzenia. Dzięki temu nie ulegną zagubieniu.

### **UWAGA** - ryzyko szkód materialnych

- Należy przestrzegać oznaczeń **MIN** i **MAX** we wnętrzu dzbanka na mleko. Króciec w dnie dzbanka musi być przykryty mlekiem. W przypadku zbyt małej ilości mleka urządzenie może ulec przegrzaniu. Jeżeli mleka jest za dużo, może się przelać.

Spód dzbanka na mleko oraz wewnętrzna część podstawy muszą być czyste i suche.



1. Zdjąć pokrywkę z dzbanka na mleko.
2. Nałożyć odpowiedni wkład mieszający na króciec w dnie dzbanka.
3. Wlać mleko maksymalnie do kreski z odpowiednim oznaczeniem **MAX**:
  - ⚙️ **MAX** dla ząbkowanego wkładu mieszającego.
  - **MAX** dla gładkiego wkładu mieszającego.
4. Założyć pokrywkę na dzbanek na mleko.
5. Postawić dzbanek na podstawie.

- 📘 Najlepsze wyniki osiąga się przy użyciu mleka odtłuszczonego, o zawartości tłuszczu 1,5%.

### **Spienianie i podgrzewanie mleka**

- 📘 Przy pierwszym nagrzewaniu może wydzielać się lekki zapach, co jest rzeczą całkowicie normalną. Należy zapewnić dostateczną wentylację pomieszczenia.

- ▷ Nacisnąć włącznik/wyłącznik. Jeżeli urządzenie znajduje się w trybie gotowości do pracy, lampka kontrolna miga. Jeśli urządzenie było wyłączone, lampka kontrolna nie miga.

Rozlegają się sygnały akustyczne, lampka kontrolna świeci światłem ciągłym i słychać pracujący wentylator urządzenia. Urządzenie zaczyna podgrzewać i mieszać mleko. Gdy mleko jest wystarczająco podgrzane (ok. 60-70°C), funkcja podgrzewania i mieszania wyłącza się automatycznie.

Rozlegają się 3 sygnały akustyczne, podgrzewanie i mieszanie zostaje zatrzymane i miga lampka kontrolna. Teraz można zdjąć dzbanek na mleko z podstawy. Wentylator pracuje jeszcze przez jakiś czas, a następnie również się wyłącza.



Jeżeli mleko w dzbanku ma temperaturę ok. 60-70°C, nie można od razu włączyć ponownie funkcji mieszania i podgrzewania. Mleko / dzbanek musi najpierw ostygnąć. Jeśli użytkownik mimo tego spróbuje, lampka kontrolna znów zacznie migać, rozlegnie się kilka sygnałów akustycznych i uruchomiony zostanie wentylator urządzenia. Proces mieszania i podgrzewania nie zostanie jednak uruchomiony.

### **Spienianie zimnego mleka**

Mleko można również spienić bez jego podgrzewania.

- ▷ Nacisnąć włącznik/wyłącznik.  
Jeżeli urządzenie znajduje się w trybie gotowości do pracy, lampka kontrolna miga.  
Jeśli urządzenie było wyłączone, lampka kontrolna nie miga.
- ▷ Wcisnąć włącznik/wyłącznik i przytrzymać go przez ok. 2 sekundy, aż urządzenie rozpocznie mieszanie.

Rozlegają się sygnały akustyczne, lampka kontrolna świeci światłem ciągłym i słychać pracujący wentylator urządzenia.

Chwilę później urządzenie rozpoczyna mieszanie mleka.

Proces mieszania kończy się automatycznie po ok. 1 minucie.

Rozlegają się sygnały akustyczne, mieszanie zostaje zatrzymane i miga lampka kontrolna.

Teraz można zdjąć dzbanek na mleko z podstawy.

Wentylator pracuje jeszcze przez jakiś czas, a następnie również się wyłącza.



Jeżeli mleko zostało tylko spienione bez podgrzewania, można od razu ponownie włączyć funkcję podgrzewania i mieszania.

### **Przerywanie lub przedwczesne kończenie procesu podgrzewania i mieszania**

- ▷ Nacisnąć włącznik/wyłącznik.

Rozlegają się sygnały akustyczne, podgrzewanie i mieszanie zostaje zatrzymane i miga lampka kontrolna. Wentylator urządzenia działa dalej.

- ▷ Aby wznowić podgrzewanie i mieszanie, nacisnąć jeszcze raz włącznik/wyłącznik.

### **Wyłączanie urządzenia**

- ▷ Aby całkowicie wyłączyć urządzenie po użyciu, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.

## Zabezpieczenia

- Jeżeli włączono puste urządzenie (bez mleka), wówczas w celu ochrony przed przegrzaniem wyłączy się ono automatycznie po ok. 30-40 sekundach.
- Po maksymalnie 8 minutach urządzenie wyłącza się automatycznie, co zabezpiecza je przed przeciążeniem.

## Czyszczenie



**NIEBEZPIECZEŃSTWO** - zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym

- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Podstawa, wtyczka ani kabel zasilający nie mogą być wystawiane na działanie wilgoci. Elementy te należy również chronić przed wodą kapiącą i rozpryskową.

**UWAGA** - ryzyko szkód materialnych

- Do czyszczenia nie używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.



Aby uniknąć zasychania mleka w dzbanku, należy zawsze myć dzbanek na mleko od razu po każdym cyklu podgrzewania i/lub mieszania.

1. Umyć dzbanek na mleko, wkłady mieszające oraz pokrywkę w ciepłej wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń. Elementy te mogą być również myte w zmywarce do naczyń.
2. Dokładnie wysuszyć wszystkie części, a zwłaszcza dzbanek na mleko, aby uniknąć powstania plam.
3. W razie potrzeby wytrzeć podstawę lekko zwilżoną szmatką.
4. Następnie wytrzeć ją dokładnie suchą szmatką.

## Problemy i sposoby ich rozwiązywania

Urządzenie nie działa.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Czy wtyczka jest włożona do gniazdka elektrycznego?</li></ul>
Nie można włączyć podgrzewania i mieszania.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Czy urządzenie znajduje się w trybie gotowości? Nacisnąć włącznik/wyłącznik drugi raz. Rozlega się sygnał akustyczny i lampka kontrolna miga na niebiesko.</li><li>• Jeżeli mleko w dzbanku ma temperaturę ok. 60-70°C, nie można od razu włączyć ponownie funkcji mieszania i podgrzewania. Mleko / dzbanek musi najpierw ostygnąć.</li></ul>
Mleko jest podgrzewane, ale nie spieniane.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Czy wkład mieszający jest dobrze zamocowany na króćcu w dnie dzbanka?</li></ul>
Mleko jest podgrzewane, ale w niezadowalający sposób spieniane.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Czy zastosowano właściwy wkład mieszający?</li><li>• Czy na wkładzie mieszającym lub w dzbanku na mleko (zwłaszcza na jego dnie) znajdują się zanieczyszczenia?</li><li>• Najlepsze wyniki osiąga się przy użyciu mleka odtłuszczonego, o zawartości tłuszczu 1,5%.</li></ul>
Urządzenie pracuje niezwykle głośno.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Czy w dzbanku jest wystarczająca ilość mleka?</li><li>• Czy wkład mieszający jest dobrze zamocowany na króćcu w dnie dzbanka?</li><li>• Czy pokrywka jest prawidłowo osadzona na dzbanku?</li></ul>

Jeżeli rozwiązania podane w rozdziale „Problemy i sposoby ich rozwiązywania” nie pomogły w rozwiązaniu problemu ze spieniaczem albo jeśli użytkownik chce zamówić części zamienne lub akcesoria, powinien skontaktować się z **Linia Obsługi Klienta**. Dane kontaktowe znajdują Państwo w tej instrukcji, w rozdziale „Gwarancja”.

## Dane techniczne

Numer artykułu: 297 572 czarny  
303 080 kremowy

Napięcie sieciowe: 230 V ~ 50 Hz

Klasa ochrony: I

Moc: 500 W

Pojemność: z ząbkowanym wkładem  
mieszającym maks. 260 ml  
z gładkim wkładem  
mieszającym maks. 500 ml

Temperatura otoczenia: od +10°C do +40°C

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18  
22297 Hamburg, Germany  
[www.tchibo.pl](http://www.tchibo.pl)

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie  
prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji  
i wyglądzie.



## Usuwanie odpadów

Produkt oraz jego opakowanie zawierają wartościowe materiały, które powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

**Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



**Urządzenia**, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.

## Gwarancja

Udzielamy **40-miesięcznej gwarancji** od daty zakupu.

Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z najnowszą technologią produkcji i poddany precyzyjnej kontroli jakości. Gwarantujemy niezawodność tego produktu.

W okresie gwarancji wszystkie wady materiałowe i produkcyjne będą usuwane bezpłatnie. Warunkiem uznania gwarancji jest przedłożenie dowodu zakupu produktu w Tchibo lub u autoryzowanego partnera handlowego Tchibo.

W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek wad produktu prosimy najpierw o kontakt z Linią Obsługi Klienta. Nasi pracownicy Linii Obsługi Klienta chętnie pomogą i omówią z Państwem dalszy sposób postępowania.

Gwarancją nie są objęte szkody powstałe wskutek nieprawidłowej obsługi produktu, a także części ulegające zużyciu i materiały eksploatacyjne.

Części te można zamówić telefonicznie pod podanym w tej gwarancji numerem telefonu.

Naprawy sprzętu niepodlegające gwarancji można zlecić odpłatnie w Centrum Serwisu (cena odpowiada naliczanym indywidualnie kosztom własnym).

W przypadku pytań dotyczących naszych produktów prosimy o podanie numeru artykułu.

Gwarancja ta nie ogranicza praw wynikających z ustawowej rękojmi.

## Polska



**801 655 113**

(koszt połączenia: 0,35 zł/min)

od poniedziałku do niedzieli  
w godz. 08.00 - 22.00

e-mail: [service@tchibo.pl](mailto:service@tchibo.pl)

---

**Numer artykułu:** **PL 297 572** (czarny)  
(kolor) **PL 303 080** (kremowy)

---





## Kupon serwisowy

Prosimy wypełnić kupon drukowanymi literami i dołączyć go do produktu.

Imię i nazwisko \_\_\_\_\_

Ulica, numer \_\_\_\_\_

Kod pocztowy, miejscowość \_\_\_\_\_

Kraj \_\_\_\_\_

Tel. (w ciągu dnia) \_\_\_\_\_

**Jeżeli usterka  
nie jest objęta  
gwarancją:**  
(prosimy zakreślić)

Proszę o zwrot  
artykułu bez  
naprawy.

Proszę o osza-  
cowanie kosztów  
naprawy, jeżeli  
przekroczą one  
kwotę 35 zł.



## Kupon serwisowy

Prosimy wypełnić kupon drukowanymi literami i dołączyć go do produktu.

---

**Numer artykułu:**  **PL 297 572** (czarny)  
(zakreślić kolor)  **PL 303 080** (kremowy)

---

Opis usterki

---

---

---

Data zakupu

Data/Podpis

---

## Magia doskonałej kawy z Cafissimo

Cafissimo to rozkosz delektowania się doskonałą kawą w domu.

Oprócz naszej szerokiej oferty kapsułek wypełnionych aromatyczną, pochodzącą w 100% z ekologicznych upraw kawą oraz naszych ekspresów do kawy w atrakcyjnych kolorach w Internecie odkryją Państwo również wiele przydatnych akcesoriów.

Czy znają Państwo już praktyczny stojak na kapsułki Cafissimo oraz eleganckie szklanki do latte macchiato?

Dzięki nim Państwa ulubiona kawa będzie dodatkowo świetnie wyglądać.

Odkryj całą różnorodność świata Cafissimo!





  
**Tchibo**  
Cafissimo

**Cafissimo**